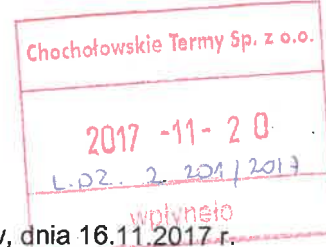


Marszałek Województwa Małopolskiego
adres do korespondencji:
ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków
adres siedziby: ul. Basztowa 22, 31-156 Kraków

Kraków, dnia 16.11.2017 r.

znak sprawy: SR-IX..7422.6.20.2017.BK



DECYZJA

Na podstawie art. 80, art. 161 ust.1 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. Prawo geologiczne i górnicze (t. j. DzU z 2016 r. poz. 1131 z późn. zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 4 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. DzU z 2017 r. poz. 1257), po rozpatrzeniu wniosku Pana Stanisława Tyrały, reprezentującego CHOCHOŁOWSKIE TERMY sp. z o.o., z/s pod adresem 34-513 Chochółów 400, w sprawie zatwierdzenia Projektu robót geologicznych na wykonanie otworu badawczo-rozpoznawczego **Chochółów GT-1** w miejscowości Chochółów, gmina Czarny Dunajec, powiat nowotarski w obrębie obszaru górniczego "Chochołowskie Termy",

o r z e k a m

I. Zatwierdzić Projekt robót geologicznych na wykonanie otworu badawczo-rozpoznawczego Chochółów GT-1 w miejscowości Chochółów, gmina Czarny Dunajec, powiat nowotarski w obrębie obszaru górniczego "Chochołowskie Termy", obejmujący wykonanie następujących robót geologicznych:

1. Prace wiertnicze, w ramach których projektuje się odwiercenie kierunkowego otworu badawczo-rozpoznawczego Chochółów GT-1 do głębokości 5100 m ($\pm 10\%$) i końcowej średnicy \varnothing 115 mm wraz z zafiltrowaniem (w strefie głębokości 4300-5100 m). W przypadku nieuzyskania założonych parametrów temperatury i wydajności, ujęte zostaną utwory triasu środkowego, w interwale ok 3100-4100 m, poprzez perforację rur okładzinowych o średnicy \varnothing 7". Wiercenie wykonane zostanie systemem mechaniczno-obrotowym.
2. Wykonanie badań z zakresu geofizyki wiertniczej.
3. Pobór prób skalnych w toku wiercenia.
4. Pompowanie oczyszczające otworu (4 h).
5. Pompowanie pomiarowe przy trzech ustalonych poziomach dynamicznych.
6. Pobieranie próbek wody do badań laboratoryjnych.
7. Prace geodezyjne, określające rzędne otworu oraz położenie geograficzne w państwowym układzie współrzędnych.
8. Udokumentowanie wyników prac w formie dokumentacji hydrogeologicznej ustalającej zasoby eksploatacyjne otworu Chochółów GT-1, zgodnie z wymogami rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2016 r., w sprawie dokumentacji hydrogeologicznej i dokumentacji geologiczno-inżynierskiej (DzU 2016 r. poz. 2033) oraz przedłożenia w 4 egzemplarzach Marszałkowi Województwa, celem zatwierdzenia.
9. W przypadku negatywnego wyniku wiercenia otwór zostanie zlikwidowany. Po wykonanej likwidacji, należy opracować dokumentację likwidacji otworu wiertniczego, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 6 grudnia 2016 r. w sprawie innych dokumentacji geologicznych (DzU 2016 r. poz. 2023) oraz przedłożyć w 3 egzemplarzach Marszałkowi Województwa.

II. Ustalam warunki realizacji projektu:

1. Prace geologiczne powinny być prowadzone pod stałym nadzorem uprawnionego geologa, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami oraz z uwzględnieniem warunków bezpieczeństwa powszechnego, pożarowego, BHP wykonawcy prac i ochrony środowiska naturalnego.

2. Roboty i badania winny być prowadzone w sposób uwzględniający zmienność lokalnych warunków geologicznych i zapewniający rozwiązanie zadania geologicznego.
 3. Odpowiedzialność za szczegółową lokalizację punktu wiercenia przejmie inwestor, na którym ciąży odpowiedzialność szczegółowego rozpoznania infrastruktury podziemnej terenu badań.
 4. Zamiar rozpoczęcia robót geologicznych należy zgłosić w sposób i terminie określonym w art. 81 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. Prawo geologiczne i górnicze.
 5. O zamierzonym poborze próbek w wyniku robót geologicznych, należy zawiadomić w sposób i terminie określonym w art. 81 ust. 3 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. Prawo geologiczne i górnicze.
- III. Niniejsza decyzja nie narusza praw właścicieli nieruchomości gruntowych i nie zwalnia z obowiązku przestrzegania wymagań określonych przepisami, zwłaszcza prawa geologicznego i górniczego, dotyczących zagospodarowania przestrzennego, ochrony i kształtowania środowiska, gruntów rolnych i leśnych, przyrody, wód i odpadów.
- IV. Projekt robót geologicznych zatwierdza się na czas do dnia **15.11.2022 r.** od chwili uprawomocnienia się niniejszej decyzji.

Uzasadnienie

Pan Stanisław Tyrała reprezentujący CHOCHOŁOWSKIE TERMY sp. z o.o. z/s pod adresem 34-513 Chochółów 400, wystąpił z wnioskiem o zatwierdzenie *Projektu robót geologicznych na wykonanie otworu badawczo-rozpoznawczego Chochółów GT-1 w miejscowości Chochółów, gmina Czarny Dunajec, powiat nowotarski w obrębie obszaru górniczego "Chochółowskie Termy"*.

Celem projektowanych robót geologicznych, jest wykonanie kierunkowego otworu badawczo-rozpoznawczego Chochółów GT-1 o głębokości 5100 m oraz rozpoznanie możliwości występowania złóż wód termalnych o temperaturze przekraczającej 100°C i wydajności ok 250 m³/h. Przewiduje się ujęcie utworów mezozoicznych serii wierzchowej (kreda i/lub jura oraz trias) w interwale 4200-5100 m. Jeżeli interwał ten okaże się nieperspektywiczny, założa się ujęcie głównego kolektora wód termalnych, obejmującego utwory triasu środkowego w interwale ok 3100-4100 m.

W zależności od uzyskanych wyników wiercenia, w zakresie wydajności i temperatury, Inwestor przewiduje możliwość przekształcenia istniejącego otworu Chochółów PIG-1 lub projektowanego otworu Chochółów GT-1, w otwór chłonny.

Projekt robót geologicznych obejmuje wykonanie kierunkowego otworu badawczo-rozpoznawczego Chochółów GT-1 o głębokości 5100 m ($\pm 10\%$), na jednej z działek ewidencyjnych o nr: 6741, 6740/1, 6740/3, które są własnością Pana Stanisława Tyrały. Inwestor posiada zgodę właściciela nieruchomości na wykonanie otworu.

Zgodnie z art. 80 ust. 5 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. Prawo geologiczne i górnicze (t. j. DzU z 2016 r. poz. 1131 z późn. zm.), przedmiotowy projekt robót geologicznych przedstawiono do zaopiniowania Wójtowi Gminy Czarny Dunajec (postanowienie z dnia 7.11.2017 r., znak: OŚ.6530.6.2017), który wydał pozytywną opinię.

Art. 161 ust. 1 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. Prawo geologiczne i górnicze (t. j. DzU z 2016 r., poz. 1131 z późn. zm.) stanowi, że w omawianym przypadku organem właściwym do zatwierdzenia projektu robót geologicznych jest Marszałek Województwa Małopolskiego.

Ponieważ projektowane prace umożliwią rozwiązanie zadania, a projekt został opracowany zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 20 grudnia 2011 r. w sprawie szczegółowych wymagań dotyczących projektów robót geologicznych, w tym robót, których wykonywanie wymaga uzyskania koncesji (DzU nr 288, poz. 1696 z późn. zm.) - orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Ministra Środowiska w Warszawie, ul. Wawelska 52/54, za pośrednictwem Marszałka Województwa Małopolskiego, w terminie czternastu dni od daty jej doręczenia. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Marszałka Województwa Małopolskiego ze skutkiem, że niniejsza decyzja stanie się ostateczna i prawomocna z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania.

W takim przypadku decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.



Łup. Marszałka Województwa Małopolskiego
Adam Urzędowski
Geolog Wojewódzki

Otrzymują:

1. CHOCHOŁOWSKIE TERMY sp. z o. o.
34-513 Chochółów 400
2. Stanisław Tyrała
34-407 Ciche 292 A
3. SR-IX. aa

Do wiadomości:

1. Starostwo Powiatowe w Nowym Targu
34-400 Nowy Targ, ul. Bolesława Wstydliwego 14 (ePUAP)
2. Okręgowy Urząd Górnictwa
31-503 Kraków, ul. Lubicz 25 (ePUAP)

Pobrano opłatę skarbową w wysokości 10 zł (słownie złotych: dziesięć, 00/100), zgodnie z ustawą z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej – t. j. DzU z 2016 r., poz. 1827.

